

Եւրապացիքն պէհէր օսթ-  
 քէ Բիշն պրիշնէր ալ Քա-  
 տու Յ. Լիւշնք տէփատա-  
 շ պէ իւշիշնէր պէ ապիր-  
 ք ալ Քարաք ի խն Լըր զոշ-  
 ալրաւնագ տոր Է

Մէջքիս պէ տալիքե  
 Պէջքիս տա Տօրքու եզ-  
 տա 467 Նիւթթօրքու խա-  
 յէ ալ ԼԵՎԵՐՏ շԷՐԼԵՏ  
 Ի տպխանէսնիւտ կարա-  
 պիտ Բ. Փանոսեան իմի-  
 ղէ կէտնէրիւէնէ տոր Է

[illegible]

ԻՍԹԱՆՊՈԼ, 29 ՅՈՒՆԻՍ  
ԽԱՐԻՃԻՅԻ

Բարեստե՛ն աւընան պիր թէլկըրա-  
ֆա նէզարն, Խաբաննանն Գորթէ-  
մէճկախէրի ազալարընտան էքսէրսի,  
Բրուսխանն Հօհէնցօթըն բր'նսին, Խա-  
բանեա գըրաւը օմասընը արգուէմ ի.թ.  
տէ, վէ տիկըր թարաֆտան, Բրուսխա  
գըրաւը տախի քէնտի իրսըմը օյան միւ-  
շարիւէյճ բրէնսին գանտիտաւըընը թա-  
սահուպ իյլ մէքտէ իմիյ :

—Ամերիգալըւար, Շըմաւի Ամերի-  
գատան կէշիպ, Սան Ֆրանչիսքօտա  
առւրբան տէմբր եօլ արապադընտա թը-  
րանսփօնթիաննթալ նամը իւէ, եւկվիյէ  
պիր զաշէթա թապ ու Նէշը ինթէքտե  
տիրոր :

Մեղքերը դազելձա , ուղղաթուղ  
ճեր պիր մարգեղտէն թէկկաթա՝ հալա-  
տիսլերի ախզ վե տէյլ եալընըզ ու-  
մումնե հօծուլարա , իլլա պաշլըճա օլ  
կիննիւ տէմիր հօլ արապաաընտա պու-  
լունան հօծուլարա Ֆայիտէլի օլան  
քեսֆֆէէյի հաժաաթլըրի նէշը իյլմէք-  
մէ տիր :

— Պէժնիգանքն Գուրմթըւյ չէ՛հրին  
եազընխարընտա պուռնան ուֆադ պիր  
նահիենին մեզարըզընտա, զաթէն պա-  
ղը մահէլլիւտե միւշահէտէ օլունմուշ օ-  
լան ֆելզգլաւտ պիր վադա միւշահէտէ  
օլունմուշ տուր . չէօյլէ քի , մեզարծը-  
լար , Թօփուաղը դաղըզգալըը վազըթ ,  
պունտան 37 սէնէ ադ տեմ կէօմիւլմիւշ  
օլան պիրատէմին լալէօի , աւալ պօգուլ-  
մուշ օմմատըղը , վէ քէֆէրի վէ Թապու-  
տուն իսրիլ պիրէ զամըշ օմմատըղը հալ-  
տէ , մէլտանն չրօզմիլ տոր :

—Ավերիանքն զըմբիշը քիթապը  
պուռ տէֆա տէօրծ զըսմտան իպարէծ  
օլաճազ տորր :

Պիրեննի գլամտա, տախիլի իշլըլ,  
այիտ օլան թահրերաթլար, պաշլընա,  
զաթլէն ըհսի զագլթանն նէշր իլլէմի  
օլտուղու Վօնթ տը Պայթմըն ագրէ 22  
թարիլիլ նօթասը, իքննի գլամտա,  
Բօմա իլէ ալընըպ վլրիէն թահրերաթ-  
լար, վէ Ումուսի ըուհանի մէնիսէ տ-  
լիտ օլան քեաֆֆէլ յի նօթալար, իւ-  
չիւննիւ գլամտա, Մարաթօն վադա-  
սընաան սօերա գէշիտէ օլընան թէլէկ-  
ըաֆլար, տէօրաիւննիւ գլամտա, լին-  
կիլթլըատա իսքեան իտէն, վէ հիւ-  
քիւմէթօնն տարաողարը օլանլար իլէ  
սըլըրա մուսապէրաթա այիտ օլան  
քեաֆֆէլ յի էվրագլարը մինտէրիմ պու-  
լըննաագ տըր օ

— Պրէմիան Բաթրի զաղկապարնա  
եռաղբալընա նէզբէն, Բըռնիտ զը-  
բալը հաղբէթէրն, Լոնիմբւզտէքի յու-  
լէս աեհն ոսնունտա բրէն Ատաղպէրն  
թահթը Գոմանտալընտա պուլունան  
Աիթթէֆիդայի Երմուղի Ալմանեանըն  
զըբնը Ֆըբդայի ոսնանմալըն մուայ-  
յէնէ իլլմէք Իւզրի Սիհէթթահափան  
կիտէնք աիր :

— Բարիս զազէլ՝ աւերին տէն պիւրի-  
նինէ շու վէճէ իյն ետպ ըմբոյ տոր :

Բուսիա վելիի ահտընըն մատամասը  
կրրանտ Տիւշէս Տակմար, քէնտի խրորմ.

խոր օտան Տաննմարդա գրաւը վն գը-  
րաւիւսանա վիգիթա վիթմ ք իւզը  
պուկիւնիւրտէ Ո՛ն թէթրսուրկու թէթ  
իյնմիւ տիւր : Պէօյիւք Ալէ քսանոր տէւ-  
քսո : Տօսսոսս սյննոտ Գօքնհակա կի-  
տիպ : օրաւա բրէնս վի բրէնսն աը կաշ  
իւն սուլուածադ տրը :

Դուռ դռ գնդի տարբերն պեհանքնա  
նէշաբէն : Արեւատա Վախժի ք թիւ  
սէրերնտէ Դուռ լիսանքննն իտիալ ի  
տիւրէսնէ զարշը մքնպէրտէ շտիա  
բրթիւնիւ օ ի թմիշ օլան Գէրթիւ իշ նամ  
բիւքոպուս շըմու թարթիքնտա պահըը  
միւննէմիտա : (Առուուցեալ ովկիանոս)  
վազը Վօլան շէքէնէ նէֆիթիւքիւտէր :  
Արդիւր մահէլլէրն հալտար պահըը  
նա միւտիւմ պիւր իքլիմ ալլիւնտա տը  
մուշ ատամար իշն զիւտուսիլլէ Էօյ  
տիւրիւնիւ տէր : Կաղլիմ տը Մօքու  
նուն թէհէրանտան ալլի իլլէմիշ օտու  
ղու պիւր թիւկիրաֆա նէղաբէն : Իրան  
շահը հալլիթլէրն : Թէլլէրանտան Ան  
տուղան իշ գառար ինչա օլունանդա օ  
լան տէմիւր Էօլունէ ինչա ի թմիւք թէ  
ղա : Եւնի մատիւնլէրի իլլիթիտիւք իմ  
թիւադրիւր իքի նէֆէր Ֆըրանսըպտա  
վիւրմիշ տէր :

Էնթալիտ Բեւ շագէթաւ տը քի  
Բուսիս պու կիւնքի կիւն , 357,232 ա-  
տէտի Բըրընք թիւֆէնիկի վէ 269,229  
ատէտի ապիի Դարըլ թիւֆէնիկի օլտու-  
պու հարուի, 566,490ատէտ կիւնքի թիւ-  
ֆէնիկի մաւթ պուլունմադտա տըր :

Պարզավիտան ալընան պիր թե-  
լեկրաֆ, իմր՛րաթօրուն էօմր՛լնե դար  
չը պիր իթթիֆադը խաֆի դահրե չը-  
գարըմըչ օլտուղուն պիլտիրմիչ տիր :

Պէր Բերուսիալը ըրէնսին, խաբանեա թախթընա գանախտա թաշտիմ հտախլէսի իլէ անսորըն Էւրոսա միւլու՝ ճէհէսնտէ հուսուլէ կէլէն ազրր միւտէ, տիւնքի կիւն նէ հալտէ հոտի իսէլու կիւն տախի աշիի հալտէ պուլուն մնգտա տրը: Իպլիիտասընտա, իշտէ մէնֆաալիորը օլունլարըն Էլուրի, քէնտի սոն սիօզլըրնի սէլլէտիլը: Բրէնս Լէօթօլտ, հիւքէմլթ Նալիպիլի թաւաֆընտան քէնտուլէ օլունան թէլլի իֆէլէրէ գաթիէն քէնտի հիւսնի ըրգասընը վիթմիշ վէ ձըրանսա հիւքէմլթի տալի քէնտի թաւաֆընտան, լիւնագալթ, ծնօր վէ մէնֆաալիարընը թէհլիքէէն գօնապիլի օլան պիր վագտեա ապա թէհամմիւլ իթմէեւէհիւնի աչըգտան աչըղա պիլտիթմիշ տիր. եաւըրըգ Բըրուսիա գապինլթօու, հէնուգ պիր չէլ սէլլէմմիշ տիր. լաքին, Էկր ոուրէլթի դահիրէտէն անլաշըմագտա օլունուտ կիպի, պիլիիւն պու իշտէ Բրրուսիա գրրալընի պիրինճի վիւքէլաալ օլան Մ. տը Պիգիմարըն բալմաղը վար իսէ, Բրրուսիանըն, բըրէնա Լէօթօլուն գանախտալըընը թաաահօլալ իտէճէկինտէ ապա չիւիի՜ ճայիգ տէլլի տիր: Բեաֆֆէլի ֆըրգալար, իթմիլաալ իտէճէլլէրի թավը ու հարէքլէլըրնի աշիքեար սուրէթտէ պէնան իթմլքի

Հին Իսրայելացիներն Գ. Թորթեզ մեծ խաչերի  
 թարափընտան օգոստոս 1 տէ մուծլագ  
 սուրբ թոէ վերիէնէք գուրաեա մուռ  
 թալըր օլմագտա տորրար :

Ո կրնէ գատար հիւքիւմէթերդա-  
թի մուխապերաթ իթմէք թէհլիքէս-  
նին հօնիննիւ արմագ իշին մուխսայլու-  
թա կերնչնէքէր տիր : Նասը քի արդ  
օլունան լեւէկրափլար, շիմտտն Ս-  
լլաթրիւ, իթալեւ մէ ինկիլէհանն  
իշմուպաշլըթ իթմէքէիէ հազըր պու-  
լունտուգլարըն պիտրմիշլը տիր, Պիդ  
մէգզէր տիհննապ նիշլըթրի իշին,  
մլգզէր հիւքիւմէթերի մէտհ ու տէնա  
խաթրիշլ : Լաքին պունպարըն լեհնդիպ-  
լէրի մուխափաղըյլթլէ պաշա չըգա-  
նաղը հազըրնտա չօզ շիւիհէ իթմէք-  
տէլիդ :

Եւրոպայու աբանորդ պիր շխէ՛ք  
չարուզուդուլլա զուհուր Էտէն վաղա,  
ի՛ք պագըլուա զտնն օղունաուղու կիպի  
ըսթէ կէլա պիր չէյ օլմանըպ, շիւր-  
հէտը, Էօթէտէն պիրու տիւշիւնիւլիւշ,  
վիհուտէ կէթիքիլիշ պիրըլլան տէթի-  
հէտի տիր, Բյուսիա հէքիւմէթի, սոս  
սաաթտա, մեղքիւր բըլանըն Ֆայիտէ-  
սինի Լիտնն զաշըրմուգ իթէմէհէ՛ճէք  
տիր :

Ֆրանսա հիւքիմէթի, Բրուսիանըն  
նիկէթ ու Լֆքեարընը վէ Լիլիօմ գը-  
րալըն հըրս ու յան ու թամարըն խօշ-  
նուտ օմամըլ վէ Բըրակա ահոնամԼի-  
նիկ գիքրէ, Ժուարիթիյհ հագրլթլըրի-  
նիկ ուլգուտունու գալըրմագտա օլ-  
տուգունու պիլըր, լաքին, Բրուսիա  
տողըուտան տողըու մագսւտին լասը  
լըրադ, քնիտի նիլիթ ու Լֆքեարա-  
րընը մէվըլի իհմրայի վազ իյլմէք ի ին  
նէպը գուլանմագ չօրիագըղընտա  
պուլունճագ տըր յոյի գանն իտըրէք  
ալտունըլ տըր :

Իմերեալ՝ Թր. Նաթալ ճուռն հիւրիմե-  
թի պու պապտէ քնտրիսին քեամիլէն  
թիւէմն պիր հարտէ զանն իտիր վէ իհ-  
թիմալ տըր հուզուդ վէ ահանամէլը  
նամարնա օլարադ քնտրիսին Ալմաննա.  
տա կէտսիմէլմէք իչին, քէջֆ իլլտիկի  
ճէարէ, կիզլի պիր պիւհէհլուրլիք իլէ  
մուշիմադրը օլմադտա իտի :

Աէգքիւր թափ ու հարսւթ, Միւթ.  
 Թէֆիգայի Շրմուի Ամանեաեւր պէօ.  
 յիւք թէհլիքէլէր էլգա իտէպիւր ու  
 աուղու իլէ պէրապէր, զայթ սուհու.  
 Էթէ միւշահէտէ օուր օրուղունտան  
 պէօյիք պիւր աաաւմն իաւրէսի թահ.  
 Թընաա պուլունան Բըրուսիա հւքիմ/  
 Թիւ, փէք աէ տուգաղա տէշլմէգ իտիւ

Մ. արդ Պիզմարզ պուս կենն տէյլի  
իւն ետրքն, ետ Յըննատ իւն մուհա-  
րէպէտէ կրիչմէք եա եալաւտ խեհալա-  
թը ճազիպէտն (հրապուրիչ երազներ)  
վազ կէլմէք լազըմ կէլնէ կէնն իգնտ օլ-  
տուղունտան պիր չօզ վազըթտան պէ-  
րու պիր էֆքեւորը վար իտի, ճանի Յը-  
րանատեր իլք էվէլ մուհարէպէտէ քէն-  
տի թարաֆընտան սէպէպիյէթ վիքրմի-  
տի մէյազար իթմէք վէ քէնտիգուլէթ-  
լերենի թազառի իստէք, 1866 սէն-

սինտէ Ալսթրիա եւ գարշը իճրա իյէ-  
տիկի վէ մուվաֆիզագըյէթէ պաշա չը-  
գարմըշ օլտուղու մանօվբաեը Յըրմն-  
ստեա գարշը իճրա իթմէք :

Շիտիքի հալ, մեղքիւր մանուկա-  
նըն մուկաֆիգադըյէթ պուրմադ իւզ  
րէ: օլտուդու ինքեար օլունամադ, իզ-  
գապէլաննըն պաշընա վազ օլունանթա-  
նըն Հօհնայօլէն բըրէնինէ թէքլիֆ ի-  
տիլմէսի վէ միւշարիւէյհին տախի գա-  
պուլ իյլմէսի, Յրանա հիւքիւմէթինի  
ղայէթ միւշարիւ պիւր հալէ վազ իյլմէք-  
տէ տիւրէր:

Ֆերանսա հիւքիւմէթի, եալընըգ. խս-  
բանեաւը քնտի էլի իլէ բըրուսիանըն  
գուճաղընա ալթարադ, մէլգիւր հալտէն  
գուրթուլալիւր : Ֆերանսա, բըրէնս  
Լէօիօլտուս զանտիտալըղընա դարըը  
կէլտիքտէ խբանեանըն տըր հալ բըրու-  
սիա իլէ պիւրէչիպ, անըն իլէ մուհարէ-  
պէ իսէճէկիւնտէ ալալ շիւրհէ ճայիդ  
պէյիլ տիւր : լաքին գուսուս իլէ պէրա-  
պէր բըրէնս Լէօիօլտ ինթիլնապ օլուն-  
սա, վագըա, խբանեանըն բըրուսիա  
իլէ իհագլըղը թէէթիւր օլունուր, լա-  
քին Լիլիեօմ գըրալըն ֆամիլեսաը ազա-  
պնսան պիւր բըրէնսին խբանեալթախ-  
թընտա պուլունտուգճա, խբանեանըն  
հէր վագլըթ բըրուսիա իլէ պիւրէշէճէկի  
շիւրհէթիդ տիւր :

Մեզգրիւր նեթիճէլի էլտէ իթմէք ի-  
չին իքի սնէնտէն պէրու չալլմամգտա  
օլան Բըրուսիա հիւքիւմէթի, մէզգրիւր  
նեթիճէլի էլտէ իսմէնկի տազըդատա,  
անտէն վազ կէէնէմք մի, Վաղ կէէնէն-  
յինէ տայիր պիզ ապա պիր սէպէպ  
կէօրմէմքտէյիզ Բըրուսիա, Նըբան-  
սա իւ մուհարէպէյէ կիւրշիմէքիյին գօ-  
լայ պիր չէյ օմաառըզըն պիւտիկի իւէ  
պէրապէր, չունու տախի պի թէ,  
մէզգրիւր մուհարէպէ մութլազ սուրէթ-  
տէ վուգու պոււաճադ տըր, պու սէ-  
սէպէպտէն, պէօյիւք պիր օրտու իւէ  
վէ վաղըթ գայպ իթմէքսիզին մէզգրիւր  
մուհարէպէնէ կիրիշէմ, Ղիւնատէսիյէ  
քնարը չըդարըմ տէյի ատա իթմէքտէ  
տիր :

Խմտի, Ղերլէն գապինէթօսու, հէր  
այիր ֆէտաքեարլըզ կէօզէ ալըպ պու  
ֆըրաթը կաւէ դաշըրմեսաճազ սըր,  
Ֆըրանաա հիւքիւմլէթինն, Գաւսնին  
մէճիսինսէ վազը օլսն պէեանաթըն-  
տան սօնրա, Ֆըրանաա հիւքիւմլէթինն  
պու. իշաէ կըրի չէ.քիւէճէկի միւմքինսիզ  
օլտու.դունտան, սուհ թարաֆտարա-  
րընըն եաւընը պիր իւմտ քէօշլէրի  
վար, եանի, սուհ ու սալահնն պազը  
դաւրաթը իշին սաղըմաար. քի իսրանեսա-  
նը Գօրթէզ մէճիպլէրի, Նըրէնս Լէօ-  
իօլսուն, դանսիտաալըրնը ըւտա իյէ-  
օնլէր :

(Գ. . . . .)

—Պէրլինտէն պիտորիտիկինն նէ-  
ղարն, իմբէրաթօր Նաթլէնն հազրէթ-  
էրի, Բըրուսիա Պըրալը Լիյեօմ հազ-  
րէթլըինն վիզիլթա վիբէճէք իսիյ:











